

PARA DISTRIBUCIÓN INMEDIATA

Contactos de prensa: Mashi Nyssen, (626) 302-2255

Southern California Edison le Ofrece Consejos para Mantener su Frescura y Bajar sus Facturas Eléctricas Durante el Verano

ROSEMEAD, Calif., 28 de julio de 2011 – A fin de ayudar a sus usuarios residenciales y comerciales a mantener su frescura y bajar sus facturas eléctricas durante el verano, Southern California Edison (SCE) les ofrece una variedad de soluciones para ahorrar energía y dinero mientras cuidan el medio ambiente.

“Nuestros usuarios tienen a su alcance numerosas soluciones a cero o bajo costo que les permitirán preservar su comodidad y frescura este verano mientras controlan sus gastos eléctricos”, dijo Gene Rodrigues, director de Eficiencia Eléctrica y Energía Solar de SCE. “Ahora más que nunca, los consumidores están interesadas en ahorrar dinero y cuidar el medioambiente, mientras que en SCE estamos completamente dedicados a ayudarlos a lograr estas metas”.

SCE, reconocida por la Agencia de Protección del Medio Ambiente de los Estados Unidos (EPA por sus siglas en inglés) y otras organizaciones por sus innovadoras iniciativas en el área de la eficiencia energética, sugiere tres medidas iniciales:

1. **Tome el estudio sobre la eficiencia en el consumo de energía para su hogar o negocio.** El estudio ofrece consejos personalizados para ahorrar energía que hasta los usuarios más expertos encontrarán valiosos. Visite www.SCEenEspanol.com para el estudio hogareño y www.sce.com/bizsurvey para el estudio dirigido a negocios.
2. **Aproveche los reembolsos e incentivos de SCE.** Entre a www.SCEenEspanol para los hogares y www.sce.com/business para los negocios. Algunos de los reembolsos hogareños incluyen:
 - Acondicionador de aire portátil para habitación certificado por ENERGY STAR (\$20)
 - Enfriador por evaporación de consumo eléctrico eficiente (\$300)
 - Programa para el reciclaje de refrigeradores y congeladores (\$50)
 - Refrigerador certificado por ENERGY STAR (\$50)
 - Bomba y motor para piscina de velocidad variable (\$200)
 - Servicios de mantenimiento e instalación de acondicionadores de aire (hasta \$2,000)

Los reembolsos para negocios incluyen:

- Película reflectante para ventanas (\$1.35 por pie cuadrado)
- Enfriador por evaporación de consumo eléctrico eficiente (\$123 por tonelada)
- Unidad compacta de aire acondicionado (PTAC) montada a la pared, autónoma y con capacidad de dos toneladas o menos (\$100 por unidad)

3. **Instale focos fluorescentes compactos.** Según un estudio reciente, muchos usuarios que han comprado CFL (focos fluorescentes compactos) están esperando a que sus ineficientes focos incandescentes se quemen antes de instalar estos ahorradores de energía y dinero, retrasando así los grandes beneficios que aportan los CFL. Los CFL son hasta un 75% más eficiente y además generan mucho menos calor, reduciendo así la necesidad de usar el aire acondicionado. SCE trabaja con fabricantes y comerciantes para bajar el costo de los CFL certificados por ENERGY STAR dentro de su territorio de servicio de modo que el precio no sea un obstáculo para sus usuarios.

Hasta el 15 de octubre, SCE está ofreciendo el programa de Centros para el Alivio del Calor (*Cool Centers*). Los usuarios pueden visitar estas instalaciones seguras y climatizadas para resguardarse del calor y evitar usar sus propios aparatos de refrigeración en sus hogares. Para una lista de los centros ubicados en los Condados de Kern, Tulare, Los Ángeles, Riverside y San Bernardino, entre a www.sce.com/coolcenters.

Otras soluciones para reducir el consumo eléctrico incluyen cerrar las cortinas a fin de evitar que entren los rayos del sol; programar el termostato de su aire acondicionado a 78 grados o más; cerrar las rejillas de ventilación y puertas de las áreas desocupadas a fin de dirigir el aire frío sólo a aquellas habitaciones en uso; usar un microondas o parrilla en vez de su horno y usar un ventilador, el cual puede bajar la temperatura de una habitación en unos 5 grados.

Para más soluciones de ahorro energético, entre a www.SCEenEspanol.com o llame a SCE al 1-800-736-4777 y oprima el número 8 para español.

Acerca de Southern California Edison

Una subsidiaria de Edison International (NYSE:EIX), [Southern California Edison](http://SouthernCaliforniaEdison.com) es una de las principales compañías eléctricas del país y abastece a una población de casi 14 millones de personas a través de 4.9 millones de cuentas en un área de servicio de 50,000 millas cuadradas que abarca el centro, la costa y el sur de California.

-###-